

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1947)**

Heft 1080

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*The President of the City Swiss Club,
Mr. R. de Cintra,
Offers all Members the Compliments of the Season.*

*The President of the Swiss Mercantile Society,
Mr. W. Meier,
Offers all Members the Compliments of the Season.*

To wish you t

*"I count myself in nothing else so happy
As in a soul remembering my good friends."*

SHAKESPEARE.

*Mr. & Mrs. W. Bachmann,
"Raleigh Lodge,"
341, Upper Richmond Road, S.W.15.*

*Mr. & Mrs. O. Boehringer,
55, Woodstock Road,
N.W.11.*

*Mr. & Mrs. Willy Deutsch and Beryl,
31, Shamrock Way,
Southgate, N.14.*

*Mr. & Mrs. E. Bachofen and Sylvia,
24, Midholm, Barn Hill,
Wembley Park, Middlesex.*

*Madame Bolla,
President of the Rütli Ladies Club,
wishes all Members of the Swiss Colony
a Happy Xmas and Prosperous New Year.*

*Mr. & Mrs. E. P. Dick,
39, Hillfield Court,
Belsize Avenue, N.W.3.*

*Mr. & Mrs. C. Baerlocher and Family,
9, Perryn Road,
Acton, W.3.*

*Mr. & Mrs. J. J. Boos,
5, Cranmore Way,
Muswell Hill, N.10.*

*To all members of the Swiss Co
to send my greetings for Chris
coming year. May I also expr
bind us all to our Mother co
strengthened in a spirit of good*

*Mr. O. Bartholdi and Son,
4, Charlotte Street,
W.1.*

*Mr. & Mrs. J. Born,
"Pinecroft," Rede Hall Road,
Smallfield, Surrey.*

*Mr. & Mrs. G. A. G. Berenger,
Jacqueline and Montague,
5, Keats Close, N.W.3.*

*Mr. & Mrs. Ch. L. Chapuis,
21, South Grove House,
South Grove, N.6.*

*Mr. & Mrs. Fred G. Ebbutt,
Joyce and Denis,
18A, Park Hill, Carshalton, Surrey.*

*Mr. & Mrs. Charles J. Bernheim,
30, Aldersmead Road,
Beckenham, Kent.*

*Mr. & Mrs. Louis Chapuis and Evelyn,
"Fircroft," St. Andrews Close,
Woodside Avenue, N.12.*

*Mr. & Mrs. Charles Fer,
"The White House,"
Harlow, Essex.*

*Mr. & Mrs. C. Berti,
12, Southwood Avenue,
N.6.*

*Mr. & Mrs. R. Chappuis and Family,
"Montreux," 22, Nonsuch Walk,
Cheam, Surrey.*

*Mr. & Mrs. J. Fischer and Heidi,
5, Rutland Court,
Denmark Hill, S.E.5.*

*Mr. & Mrs. H. Binguely,
"The Heath,"
Fairlight, Sussex.*

*Mr. & Mrs. A. H. Charton,
25, Westmoreland Road,
Barnes, S.W.13.*

*Mr. & Mrs. Walter Flory,
23, Manor Drive,
Southgate, N.14.*

*Mrs. R. Blackwell,
62, Palace Road,
Tulse Hill, S.W.2.*

*Mr. & Mrs. A. Corbat,
20, Gloucester Court,
Kew, Surrey.*

*Mr. & Mrs. O. Frei,
8, Playfair Mansions,
Queen's Club Gardens, W.14.*

*Mr. & Mrs. P. F. Boehringer,
"Le Chalet,"
Peacehaven, Sussex.*

*Mr. & Mrs. O. A. Dettwiler,
"The Poplars,"
Rowledge, Farnham, Surrey.*

*Mr. & Mrs. Jack Gallo,
4/11, Cranworth Gardens,
Brixton, S.W.9.*

The old old wish

"No man that imparteth his joys to his friend,
but he joyeth the more;
And no man that imparteth his griefs to his friend,
but he grieveth the less."

FRANCIS BACON.

The President of the Nouvelle Société Helvétique,
Dr. H. W. Egli,
Offers all Members the Compliments of the Season.

The President of the Unione Ticinese,
Mr. C. Berti,
Wishes all the Members, including the Ladies' Section,
a Merry Xmas and a Happy and Prosperous New Year.

Mr. & Mrs. O. Gambazzi,
9, Colnbrook Street,
St. Georges Road, S.E.1.

Mr. Armand Hinderling,
"Maur,"
19, Steeles Road, Hampstead, N.W.3.

Mr. & Mrs. René Marchand,
6, Hayes Road,
Bromley, Kent.

Mr. & Mrs. F. M. Gamper,
"Two Ways," Arogon Avenue,
Ewell, Surrey.

Mr. & Mrs. A. Homberger,
14, Mansel Road,
Wimbledon, S.W.19.

Mr. & Mrs. Ch. E. Meier,
871, Finchley Road,
Golders Green, N.W.

Mr. & Mrs. E. M. Huber,
1, The Tudors,
Harlesden Road, N.W.10.

Mr. & Mrs. Carlo Meschini,
Magadino.
(Ticino).

Mr. & Mrs. G. Jenne,
29, Edmunds Walk,
Hampstead Garden Suburb, N.2.

Mr. & Mrs. P. A. Moehr,
Pilgrims Wood, 95, Southview Road,
Pinner Hill, Middlesex.

Mr. & Mrs. W. Gradmann,
and Daughters,
51, Wessex Gardens, N.W.11.

Mr. & Mrs. L. Jobin and Family,
12, Berkeley Road,
Barnes, S.W.13.

Mr. & Mrs. A. Muller and Daughter,
"Schipfe," 204, Chaseside,
Southgate, N.14.

Mr. & Mrs. P. B. Haberstick,
44, Crown Lane Gardens,
Streatham, S.W.16.

Mr. & Mrs. W. B. Kùlchenmann,
and Jaqueline (Zurich)
"La Rosière," 18, Manor Drive,
Southgate, N.14.

Mr. & Mrs. John C. Nussle and Family,
"Swiss House," Elmer Beach,
Bognor Regis, Sussex.

Mr. & Mrs. Henry Hafter,
"Quivelda," 96, The Chine,
Grange Park, N.21.

Dr. & Mrs. E. R. King,
19, Litchdon Street,
Barnstaple, Devon.

Mr. & Mrs. G. A. Ochs,
"Oakhill," 5, Belltrees Grove,
Valleyfield Road, Streatham, S.W.16.

Pastor & Mrs. C. Th. Hahn,
Sierre (Switzerland).

Mr. & Mrs. Robert Lehner,
Queen's Hotel,
Hastings, Sussex.

Mr. George Pape,
25, Glenesk Road,
Eltham Park, S.E.9.

Mr. & Mrs. M. E. Hauwyler,
36, Cavendish Drive,
Edgware, Middlesex.

M. & Mme. M. A. Leuba,
"Appletons," Grays Park,
Stoke Poges, Bucks.

Mr. & Mrs. J. Pfaendler and Family,
61, Woodland Rise,
Muswell Hill, N.10.

Mr. & Mrs. J. Heimerdinger,
24, Goodwood Court,
Devonshire Street, W.1.

Mr. George Marchand,
Glendower Hotel,
Glendower Place, S.W.7.

M. & Mme. Alfred Renou,
3, Links Road,
West Acton, W.3.

m
community in Great Britain I wish
as and my best wishes for the
s the hope that the links which
untry and to each other will be
ll.

PAUL RUEGGER

To wish you the old old wish

*"I count myself in nothing else so happy
As in a soul remembering my good friends."*

SHAKESPEARE.

*"No man that imparteth his joys to his friend,
but he enjoyeth the more;
And no man that imparteth his griefs to his friend,
but he grieveth the less."*

FRANCIS BACON.

from

*The Union Helvetia Club,
Wishes all Members and Friends,
a Merry Xmas and a Prosperous New Year.*

*Alltransport & Storage Ltd.,
Alltransport Building,
Little Trinity Lane, London, E.C.4.*

*M. & Mme. F. H. Rohr,
10, Buckingham Palace Road,
S.W.1.*

*Société de Secours Mutuels des Suisses
à Londres,
(Fondée en 1703)
74, Charlotte Street, W.1.*

*Mr. & Mrs. A. P. Walliman
and Family,
Savoy Hotel,
Cheltenham Spa.*

*Mr. & Mrs. M. Rothlisberger,
19, Cedars Road,
Morden, Surrey.*

*Mr. & Mrs. F. G. Sommer and Family,
"Hepple Lodge,"
Holly Park, N.4.*

*Mr. & Mrs. A. Wegmuller,
"Zur Alp,"
Haymoor, Letchworth, Herts.*

*Royal Bell Hotel,
Bromley, Kent;
A. Rhyh, Resident-Manager.*

*Mr. & Mrs. A. Stahelin,
4, Winterbourne Road,
Thornton Heath.*

*Mr. & Mrs. R. Weist,
"Lucerne," 19, Leinster Road,
Muswell Hill, N.10.*

*Mr. & Mrs. J. U. Schefer,
0-9, Northwood Hall,
Highgate, N.6.*

*Mr. & Mrs. A. Stauffer,
35, Carlton Drive,
Putney, S.W.15.*

*Mr. & Mrs. E. Werner and Daughters,
60, Beatrice Avenue,
Norbury, S.W.16.*

*Mr. & Mrs. A. Schmid and Family,
Glendower Hotel,
Glendower Place, S.W.7.*

*Mr. & Mrs. W. Tschuy and Family,
89, Southfields,
Hendon, N.W.4.*

*Mr. & Mrs. A. Widmer,
Myllet Arms Hotel,
Western Avenue, Perivale.*

*Mr. & Mrs. J. J. Schneider and Elsinä,
"Southhoe," 22, Dollis Park,
Finchley, N.3.*

*Mr. & Mrs. E. Ulmann and Children,
59, Lake View,
Edgware, Middlesex.*

*Mr. & Mrs. J. M. Wirz,
27, Parkhurst Court,
Parkhurst Road, N.7.*

*Mr. & Mrs. H. Schwander,
14, Landsdowne Court,
Purley, Surrey.*

*Mr. J. H. Ungricht,
28, Bramber Road,
Worthing, Sussex.*

*Mr. & Mrs. Frank Zogg,
58, Hightrees House,
Nightingale Lane, S.W.12.*

*Mr. & Mrs. R. Senn and Peter,
Flat 2, 23, Bolingbroke Grove,
S.W.11.*

*Mr. & Mrs. W. Wagner and Eric,
2, Gooseacre Parade,
Kenton, Middlesex.*

*Mr. & Mrs. A. M. Zullig,
47, Mandeville Road,
N.14.*